Dua Kata, Seakan Sama Tapi Berbeda

: Allah Swt Berfirman

فَٱعۡفُواْ وَٱصۡفَحُواْ

(Maka maafkanlah dan berlapangdadalah.” (QS.Al-Baqarah:109“

وَلۡيَعۡفُواْ وَلۡيَصۡفَحُوٓاْ

(Dan hendaklah mereka memaafkan dan berlapang dada.” (QS.An-Nur:22“

Dalam dua ayat mulia di atas, kita akan mendapati dua kata yang seakan maknanya sama tapi berbeda. Yaitu kata العَفوُ dan الصَّفحُ.

Secara umum keduanya sama-sama memiliki arti “memaafkan”, namun tentunya setiap kata yang berbeda dalam Al-Qur’an pasti juga memiliki makna yang berbeda. Lalu apa perbedaan di antara kedua kata ini ?

Kata العَفوُ : yakni engkau memaafkan dan tidak menghukum seseorang yang berbuat salah kepadamu dengan kemungkinan masih ada sesuatu yang mengganjal di hati karena perbuatan buruknya kepadamu.

Kata الصَّفحُ : yakni engkau memaafkan dan tidak menghukum seseorang yang berbuat salah kepadamu dan tidak ada lagi bekas atau ganjelan di hatimu karena perbuatan buruknya itu.

Maka الصَّفحُ daripada العَفوُ. Dan begitulah Al-Qur’an memiliki derajat yang lebih tinggi sebagai isyarat bahwa kata yang kedua الصفح terlebih dahulu sebelum menyebutkan kata العفو ini jauh lebih mulia derajatnya.

.Semoga bermanfaat